



Broj: 01,02-02-1-531/18

Sarajevo, 20. 2. 2018.

Parlamentarna skupština BiH

Kolegij Zastupničkog doma

Ustavnopravno povjerenstvo Zastupničkog doma

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 21-02-2018			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga

Predmet: Prijedlog zakona o dopunama Zakona o prekršajima - *Mišljenje*, dostavlja se

Veza: akt broj: 01,02-02-1-531/18 od 19. 2. 2018.

Zakonodavno-pravnom sektoru je u privitku akta, broj i datum veze, dostavljen na mišljenje *Prijedlog zakona o dopunama Zakona o prekršajima* (u daljnjem tekstu: Prijedlog zakona).

Prijedlog zakona, broj: 05-02-1-54/18 od 16. 2. 2018., podnijelo je Vijeće ministara BiH kao ovlašteni predlagatelj, u skladu s člankom 104. stavak (1) Poslovnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 79/14, 81/15 i 97/15).

Na temelju članka 106. st. (1) i (2) Poslovnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH (u daljnjem tekstu: Poslovnik), Zakonodavno-pravni sektor daje

MIŠLJENJE

I. Usklađenost s odredbama Poslovnika

Uvidom u sadržaj Prijedloga zakona konstatira se sljedeće:

- (1) Prijedlog zakona podnesen je u pisanom i elektroničkom obliku, na jezicima i pismima u službenoj uporabi u BiH.
- (2) Uz Prijedlog zakona dostavljeno je obrazloženje koje sadrži:
 - a) ustavnu osnovu za usvajanje zakona;
 - b) razloge za donošenje zakona;
 - c) načela na kojima je Prijedlog zakona utemeljen;
 - d) usklađenost propisa s europskim zakonodavstvom;
 - e) konzultacije vođene u procesu izrade propisa;
 - f) reviziju postojećih propisa;
 - g) procjenu finansijskih sredstava potrebnih za provedbu zakona;
 - h) mišljenja Direkcije za europske integracije o usklađenosti Prijedloga zakona sa zakonodavstvom EU, broj: 03/A-062-VB-1902-2/17 od 12. 12. 2017., Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, broj: 04-02-1-1059/17 od 11. 12. 2017., Ministarstva financija i trezora BiH, broj: 05-02-1-10525-2/17 od 26. 12. 2017., Agencije za zaštitu osobnih podataka, broj: 03-1-02-1-161-2/18 od 8. 2. 2018.,

Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, broj: 07-10-02-1-3769-2/17 od 26. 12. 2017., i Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća BiH, broj: 08-02-1-3780-2/2017 od 20. 12. 2017.

(3) Također su dostavljene odredbe članaka Zakona koji se dopunjuju *ugrađenim predloženim odredbama* te verzija pročišćenog teksta Zakona.

Iz navedenog proizlazi da je Prijedlog zakona usklađen s člankom 105. st. (1), (3) i (5) Poslovnika.

II. Usklađenost s Jedinstvenim pravilima za izradbu pravnih propisa u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 11/05, 58/14, 60/14, 50/17 i 70/17)

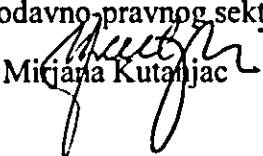
U pogledu usklađenosti Prijedloga zakona s Jedinstvenim pravilima za izradbu pravnih propisa u institucijama BiH (u daljnjem tekstu: Jedinstvena pravila), ukazuje se na sljedeće:

U odnosu na članak 1. Prijedloga zakona, kojim se dopunjuje članak 2. (Definicija prekršaja) Zakona dodavanjem novog stavka (6) u smislu uvrštavanja odredbe koja se odnosi na uporabu jezika bez diskriminacije, predlaže se dopuna novog članka u uvodnim odredbama Prijedloga zakona, kako je to propisano odredbama članka 44a. stavka (1) Jedinstvenih pravila.

Uvidom u predloženi tekst zakona konstatira se da tekst Prijedloga zakona *ne odgovara* sadržaju osnovnog teksta Zakona o prekršajima („Službeni glasnik BiH“, br. 41/07, 18/12, 36/14 i 81/15) u smislu uporabe terminologije u cijelom propisu, koja treba imati isto značenje na jezicima u službenoj uporabi u Bosni i Hercegovini, kako je to propisano člankom 36. st. (1) i (2) i člankom 38. Jedinstvenih pravila, i to:

- u čl. 4. i 5. Prijedloga zakona na bosanskom jeziku, kojim se dopunjuje članak 37., odnosno članak 44. Zakona dodavanjem novih st. (7) i (3), korištene su riječi: „Ovlaštena tijela“ umjesto riječi: „Ovlašteni organi“, kako je to navedeno u osnovnom tekstu Zakona, te
- u članku 5. Prijedloga zakona na hrvatskom jeziku, kojim se dopunjuje članak 44. osnovnog teksta Zakona dodavanjem stavka (3), pogrešno je naveden naziv Zakona o osnovama sigurnosti prometa na cestama u Bosni i Hercegovini.

Imajući u vidu odredbe Poslovnika Doma naroda („Službeni glasnik BiH“, br. 58/14, 88/15, 96/15 i 53/16), mišljenje o Prijedlogu zakona koje smo dali za Kolegij Zastupničkog doma vrijedi i za Kolegij Doma naroda.

Voditeljica
Zakonodavno-pravnog sektora

Mitjana Kutarijac

Dostaviti:

1. naslovu
2. Kolegiju Doma naroda
3. Ustavnompravnom povjerenstvu Doma naroda
4. a/a